

? `]a UU_h]j]ghYb `V`cW_]YfYb `J Yf_Y`f`]b
6Yf`]b `!`Dc`]nY]`Äggh`5_h]j]ghYb ` _`YVYb

Dc`]nY]`Äggh`nk Y]`5_h]j]ghYb ` _`YVYbž`k Y]`g]Y`J Yf_Y`f`]b]W`h
VYY]bhf`ÄW`h][Yb`5a `: fY]hU[` \ UVYb`?`]a UU_h]j]ghYb`XYf
; fi ddY`/ Ua d`/ , &&&/@YhnhY`; YbYfUH]cb/ Ua d`/ , &&\$`/Ub
j YfgW`]YXYbYb`C fhYb`]b`6Yf`]b`XYb`J Yf_Y`f`V`cW_]Yfh`"9]b][Y
5_h]j]ghYb ` \UhhYb`g]W`Ui Z`X]Y: U`fVU`b`[Y`_`YVh`i bX`gc`X]Y
<cZ`Ä[YfU`YY`i bX`X]Y`GhfU»Y`XYg`%+`"†`b`]b`F]W`h`i`b`[
6fUbXYbVi f[Yf`Hcf`V`cW_]Yfh`"8 UVY]` \UhhYb`g]W`Y]b][Y
DfchYghhY]`b`Y`a` Yf`U`g`6i bXYg`_Ub`n`Yf`C`UZ`GW`c`n`fGD8`ž
6i bXYgk]fhgW`UZhga`]b]ghYf`F`cVYfh`< UVYW`_fl`fØbYŁ`i bX
J Yf_Y`f`ga`]b]ghYf`J`c`_Yf`K`]gg]b[`fl`8`DŁ`j`Yf`_`Y]XYh`i`bX`Y]b
6UbbYf`a`]h`XYf`5i ZgW`f]Zh`/ Ua d`/ , &&&/K`]f`VfYW`Yb`XUg
; YgYhn`/ Ua d`/ , &&\$`/[Y` \U`hYb`"BUW`Yhk`U`Y]bYf`Ghi`bXY
k`i`fXY`XYf`J`Yf_Y`f`k`]YXYf`ZfY][Y[YVYb`"8]Y`Dc`]nY]`]Y»`nk`Y]
5_h]j]ghYb`Ui Z`XYa`6cXYb`_`YVYbž`XU`g]Y`/ Ua d`^Y`"d`/



Dc`]nY]`Äggh`nk Y]`5_h]j]ghYb ` _`YVYbž`k Y]`g]Y`J Yf_Y`f`]b]W`h
VYY]bhf`ÄW`h][Yb`

5a : fY]hU[\UVYb?'`ja UU_hj]]ghYb`XYf'; fi ddY' @YhnhY
; YbYfUH]cb `Ub`j YfgW\]YXYbYb`CfhYb`]b`6Yf`]b`XYb`JYf_Y\`f
V`cW_]Yfh`9]b][Y`5_hj]]ghYb`\UhhYb`g]W\`Ui`Z`X]Y` : U`fVU`b`[Y`_`YVh
i bX`gc`X]Y`<cZ`A[YfU`YY`i bX`X]Y`GhfU`Y`XYg`%+`" `đ b`]b`F`]W\hi b[
6fUbXYbVi f[Yf`Hcf`V`cW_]Yfh`8UVY]`\UhhYb`g]W\`Y]b][Y
DfchYghhY]`bY`a Yf`U`g`6i bXYg_Ubn`Yf`C`UZ`GW`c`n`fGD8Łž
6i bXYgk]fhgW\UZhga]b]ghYf`F`cVYfh`<UVYW`_`fl`fØbYŁ`i bX
JYf_Y`f`ga]b]ghYf`J`c`_`Yf`K]gg]b[`fl`8DŁ`j Yf`_`Y]XYhi bX`Y]b`6UbbYf
a]h`XYf`5i ZgW`f]Zhi`K]f`VfYW`Yb`XUg; YgYhn` [Y`U`hYb`"B`UW
Yhk`U`Y]bYf`Ghi bXY`k`i fXY`XYf`J`Yf_Y`f`k]YXYf`ZfY][Y[YVYb`"8]Y
Dc`]nY]`Y»`nk`Y]`5_hj]]ghYb`Ui`Z`XYa`6cXYb`_`YVYb`ž`XU`g]Y`XYb
JYf_Y`f`b]W\h`VYY]bhf`A`W`h][`hYb`"

8]Y`6`cW_UXY`XYg`J`Yf_Y`f`g`\`Uh`g]W\`Ui`W\`Ui`Z`UbXYfY`XYi`hgW`Y
Gh`A`X`hY`Ui`g[Yk`Y]hYh`"đ`A`ØbW`Yb`_`YVhYb`g]W\`5_hj]]ghYb`Ua
GhUW`i`g`ZYgh`i bX`V`cW_]YfhYb`gc`XYb`J`Yf_Y`f`]b`Y]bY`F`]W\hi b["
8]Y`Dc`]nY]`k`Uf`Y`X`c`W`V`Y`f`Y]hg`X`U`V`Y]ž`X]Y`?`Y`V`Y`f`j`c`b`XYf`GhfU`»`Y
ni`Y`b`h`Z`Y`f`b`Yb`"đ`6fUi`bgW`k`Y][`V`cW_]YfhYb`?'`ja`UU_hj]]ghYb`X]Y
đ`b`Y`b`gh`U`X`h`gh`f`U`»`Y`b`ž`k`c`V`Y]g]W\`Y]b][`Y`j`c`b`]`b`Y`b`U`g`G`W`c`n`ž
<UVYW`_`i bX`K]gg]b[`j`Yf`_`Y]XYhYb`"đ`8fYgXYb`V`cW_]YfhYb`g`Y`W`g
5_hj]]ghYb`X]Y`K`Ug`]b[`hc`b`gh`f`U`»`Y`]b`F`]W\hi b[`đ`b`Y`b`gh`U`X`h`ž
k`A`f`Y`b`X`5_hj]]ghYb`]a`B`c`f`XYb`j`c`b`@Y]dn][`X]Y`6i bXYgghfU`Y`&
V`cW_]YfhYb`"5`Y`6`cW_UXYb`k`i fXYb`a]h`Y`fk`Y]`Y`j`c`b`XYf`Dc`]nY]
Ui`Z[Y`Øgh`"

8]Y'; fi ddY' @YhnhY'; YbYfUH]cb `d`Ubh]bg[YgUa h' *
G]hnV`cW_UXYb`]b`&*`XYi`hgW`Yb`Gh`A`X`hYb`"G]Y`d`f`ch`Y`gh]Y`f`Y`b`[Y[Yb
X]Y`Ui`g`]\`f`Y`f`G]W\hi`bni`fY]W\YbXYb`A`U`»`b`U`a`Yb`XYf
6i bXYgfY[]Yfi b[`ni`a`?'`ja`UgW`i`hn`]a`J`Yf_Y`f`ggY`_`hc`f`"8]Y
GdfYW`Yf]b`XYf'; fi dd]Yfi b[`ž`7`U`f`U`F`c`W`Y`ž`g`U[`hY`."8]Y
6i bXYgfY[]Yfi b[`V`f]W\h`X`Ug; YgYhn`i bX`ZØ`f`h`i`bg`Y`f`Y
; YgY`g`W`U`Z`h]b`XYb`?'`c`U`dg`"9g`]gh`i`bg`Y`f`Y`XYa`c`_`f`U`h]g`W`Y`D`Z]W\h`ž
XU[Y[Yb`Zf]YX`]W\`K]XYfghUbX`ni`"Y]ghYb`"

5a `8`c`bb`Y`f`gh`U[\UhhYb`A]h[`]YXYf`XYf` @YhnhYb`; YbYfUH]cb
VYfY]hg`X]Y` : `i [\A`ZYb`]b`<Ua`Vi`f[`i bX`8`Ø`gg`Y`X`c`f`Z`Ø`V`Y`f`a`Y`f`Y`f`Y
Ghi bXYb`U`a` [Y`Y[hž]bXYa`g]Y`X]Y`N`A`i bY`Ø`V`Y`fk`UbXYb`i bX`g]W\
Ui`Z`XYb`F`c`Z`Y`XYf`b`Z`Y`gh`_`Y`V`h`Yb`"@Ui`h`Y]b`Ya`GdfYW`Yf`XYf'; fi ddY`

d`Ubh'g]Y`bi b`k Y]hYfY`DfchYghY`]b`[Ubni`8Yi hgWk`UbX"

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh